



BENDROSIOS BITUMO TIEKIMO AUTOCISTERNOMIS SĄLYGOS (toliau – BTS)

§1 . Bendrosios nuostatos

1. Šios BTS taikomos visoms su Tiekėju sudarytomis bitumo ir kitų bitumo gaminių pardavimo sutartims, nebent Šalys raštiškai susitarė kitaip.
2. Šios BTS taikomos tiek, kiek jų nereglamentuoja sutartis su Tiekėju, išskyrus atvejus, kai sutartyje su Tiekėju nurodyta kitaip.

§2 . Apibrėžimai

Šiose BTS vartojami šie apibrėžimai:

1. Produktas – Tiekėjo pagamintas ir parduodamas arba siūlomas bitumas ar kiti bitumo gaminiai.
2. Tiekėjas – „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o., kurios būstinė Gdanske, kitaip vadinama „Unimot Bitumen“.
3. Gavėjas – Tiekėjo Produktų pirkėjas.
4. Pristatymo vieta – vieta, į kurią Tiekėjas, vykdydamas sutartį, privalės pristatyti Produktus. Pristatymo vieta nurodyta užsakyme.
5. Portalas – internetinė užsakymų pateikimo paslauga, išsamiau nurodyta E-pardavimo nuostatuose.
6. Darbo diena – kiekviena savaitės diena, išskyrus šeštadienius ir sekmadienius bei Lenkijos valstybines šventes.
7. Gamykla – gamybos įmonė arba vieta, iš kurios Tiekėjas pristato Produktus.

§3 . Užsakymai

1. Produktai pristatomi pagal kiekvieną Gavėjo užsakymą. Gavėjas užsakymus turi išsiųsti iki 14 val., likus dviem darbo dienoms iki pristatymo dienos, išlaikydamas 42 valandas nuo užsakymo pateikimo iki pristatymo momento, atsižvelgiant į šio straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatas. Tiekėjas gali pakeisti užsakymą arba atsisakyti jį vykdyti, apie padarytus pakeitimus informuodamas Gavėją ne vėliau kaip iki 14 val. darbo dieną prieš pristatymo dieną. Užsakymas laikomas priimtu vykdyti po Tiekėjo patvirtinimo.
2. Užsakymai bus pateikiami per internetinio portalo paslaugą arba el. paštu (bitumen@unimotbitumen.pl). Užsakyme turi būti nurodytas: Gavėjo PVM mokėtojo kodas (prieš tai nurodomas dviejų raidžių simbolis, leidžiantis identifikuoti šalį), Pristatymo vieta, Produktas, užsakomo Produkto kiekis, pageidaujama pristatymo data, el. pašto adresas pranešimams apie užsakymo būseną, sutarties tipas ir sutarties, pagal kurią turi būti įvykdytas užsakymas, numeris.
Užsakymai, pateikti el. paštu, turi būti pateikiami naudojant Tiekėjo užsakymo šabloną, kurį galima rasti adresu <https://www.unimotbitumen.pl/logistyka/skladanie-zamowien/>
3. Gavėjas gali atsisakyti visų ar dalies Produktų, kuriems taikomas duotas užsakymas, naudodamasis interneto portalo paslauga arba el. pašto adresu, kuris nurodytas anksčiau, 2 -oje dalyje:
 - 1) Kai užsakymai vykdomi pagal loco formulę (EXW Incoterms) – iki pakrovimo pradžios. Pradėjus krauti, užsakymo atšaukti negalima. Jei pakrovimas nutraukiamas Gavėjo iniciatyva, Tiekėjas turi teisę reikalauti sumokėti už pateiktą užsakymą susidariusią kainą.
 - 2) Kai užsakymai vykdomi pagal franco formulę (CPT Incoterms):
 - a) nemokamai – iki užsakymo priėmimo vykdyti
 - b) priėmus užsakymą vykdyti – už atlygį pagal 4 straipsnio 3 dalį, kaip pateikta žemiau.Atsisakymas (atšaukimas) visų ar dalies į užsakymą įtrauktų Produktų, „Unimot Bitumen“ kainoraštyje pažymėtų kaip

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.

ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Įstatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN
Gdanko-Pólnoc apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro
VII komercinis skyrius

Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450



„produktai pagal specialų užsakymą“, neatsižvelgiant į užsakymo vykdymo formulę, yra nepriimamas.

- Gavėjas įsipareigoja išsiųsti pramoninio bitumo (PS bitumen) užsakymus Tiekėjui ne vėliau kaip iki penktadienio, einančio prieš savaitę, kurią turi būti įvykdyti pristatymai, 10 val.
- Gaminių „Unimot Bitumen“ kainoraštyje pažymėtų kaip „produktai pagal specialų užsakymą“, užsakymo įvykdymo galimybė ir terminas reikalauja atskiro susitarimo su Tiekėju, tačiau trumpiausias užsakymo išsiuntimo terminas yra 7 dienos iki užsakymo įvykdymo dienos.
- Tiekėjas negarantuoja pristatymo datos tuo atveju, kai užsakymai pateikiami nesilaikant 3 straipsnyje nurodytų nuostatų.

§4 . Pristatymai

- Pagal Gavėjo užsakymą pristatymai bus vykdomi autocisternomis, kurių keliamoji talpa neviršija 27 Mg. Užsakyme nurodytas bitumo kiekis yra orientacinis. Gavėjui pristatyto bitumo kiekio apskaitos pagrindas yra pakrautos transporto priemonės bendrojo svorio ir taros svorio skirtumas, pagrįstas pakrovimo vietoje atliktu svėrimu. Įprastų skirtumų, atsirandančių dėl Produkto pakrovimo technologijos ar natūralių jų savybių, atsiradimas tarp užsakyto Produkto kiekio ir faktiškai pristatyto kiekio, nurodytas ankstesniame sakinyje, nebus laikomas Tiekėjo įsipareigojimų nevykdymu ar netinkamu įvykdymu.
- Pristatymai bus vykdomi pagal franco formulę:
 - CPT (pristatymams, vykdomiems iš gamyklų, esančių Lenkijoje),
 - DAP (pristatymams, vykdomiems iš užsienio), pardavėjo nuožiūra, kylančia iš „Incoterms 2020“ tarptautinių prekybos taisyklių, su sąlyga, kad Tiekėjas atsako Gavėjui už savalaikį pristatymą į Pristatymo vietą. Prieš iškraunant, Gavėjas privalo patikrinti išleidimo dokumente ir CMR važtaraštyje esančią informaciją.
Pristatant pagal
 - EXW formulę („Incoterms 2020“), jei vairuotojas pats užpildo cisternas, Gavėjas tampa užpildytoju, kaip apibrėžta ADR. Be to, Gavėjas užtikrina ir atsako už tai, kad pildantis asmuo turėtų Transporto techninės priežiūros išduotą kvalifikacijos pažymėjimą ADR 9 klasės pavojingų medžiagų transportavimo cisternų pildymo ir ištuštinimo įrenginių eksploatavimo srityje (NO) bei gavo instruktažą, kaip savarankiškai valdyti užpildymo sistemą.
- Mokestis už pateikto užsakymo, įvykdyto pagal franco formulę, atšaukimą, priėmus užsakymą vykdyti, yra 1500 PLN + PVM (užsienio Gavėjams: 330 Eur + PVM) (už kiekvieną autocisterną).
Tiekėjui sutikus, atšaukiamas pristatymas gali būti pristatytas į kitą Gavėjo nurodytą Pristatymo vietą (peradresavimas). Tokiu atveju Gavėjas nepadengia pateikto užsakymo atšaukimo išlaidų, įskaitant 3-čioje pastraipoje pirmajame sakinyje minėtą mokestį, jis padengia tik peradresavimo išlaidas. Peradresuoto užsakymo kaina bus nustatyta pagal Tiekėjo patirtų peradresavimo išlaidų apskaičiavimą naujai Pristatymo vietai.
- Jei iškrovimas trunka ilgiau nei 3 valandas, skaičiuojant nuo užsakyme nurodyto laiko arba nuo transporto priemonės pristatymo iškrovimui momento vėluojančių pristatymų atveju, Gavėjas privalės sumokėti sutartinę baudą, t. y. 200 PLN už kiekvieną iš eilės pradėtą vėlavimo valandą, tačiau iš viso ne daugiau kaip 9600 PLN. Gavėjas pripažįsta, kad ankstesniame sakinyje nurodytu atveju Tiekėjas privalės sumokėti vežėjui sutartinę baudą už transporto priemonės užlaikymą. Tai, kas išdėstyta anksčiau, netaikoma pristatymams, vykdomiems pagal EXW formulę („Incoterms 2020“).
- Pristatant perdirbti (WR), netaikomos 4 straipsnio 4 dalyje nurodytos nuostatos. Šiai konkrečiai pristatymo rūšiai mokesčio už transporto priemonės laikymą ir naudojimą dydis bus nustatomas kiekvieną kartą elektroniniu būdu susirašinėjant su Gavėju prieš mokėjimą.
- Jei pristatymas vėluoja daugiau kaip 8 valandas nuo sutarto pristatymo laiko, Tiekėjas sumokės Gavėjui sutartinę baudą už vėlavimą, kurios dydis yra 200 PLN už kiekvieną sekančią pradėtą vėlavimo valandą, tačiau ne daugiau kaip 9600 PLN. Jei užsakymas, priimtas vykdyti, buvo pateiktas nesilaikant 3-čiame straipsnyje nurodytų terminų, sutartinė bauda bus skaičiuojama tik pavėlavus 12 valandų už kiekvieną sekančią pradėtą vėlavimo valandą. Tiekėjas neatsako už vėlavimus dėl priežasčių, atsiradusių dėl Gavėjo kaltės, įskaitant tuos, kurie atsirado dėl Gavėjo laisvo kredito limito nebuvimo, pavėluoto išankstinio apmokėjimo ar pradelstų įsipareigojimų, apmokėjimų ir pan., o taip pat už vėlavimus, atsirandančius dėl trečiųjų asmenų kaltės, už kuriuos Tiekėjas nėra atsakingas.
- Pristatymams už Europos Sąjungos ribų netaikomos pristatymo laiku garantijos, jiems netaikomos sutartinės baudos už Tiekėjo vėlavimą.
- Šalis privalo pranešti kitai Šaliai apie įvykį, suteikiantį teisę kitai Šaliai taikyti šiose BTS nurodytas sutartines baudas, ne vėliau kaip per 60 dienų nuo įvykio, suteikiančio teisę Šaliai taikyti baudą, atsiradimo dienos, kitu atveju teisės taikyti sutartinę baudą netenkama. Sutartinė bauda turi būti sumokėta per 14 dienų nuo mokėjimo prašymo įteikimo dienos.

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.

ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Istatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN

Gdanskas-Pólnoc apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro VII komercinis skyrius

Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450

9. Pristatymų pagal franco formulę atveju Gavėjas privalo iškrauti ir važtaraštyje patvirtinti pristatytų Produktų gavimą. Važtaraštyje turi būti įskaitomas krovinių atsiimti įgalioto asmens parašas, iškrovimo data ir laikas, o taip pat antspaudas. Jei Gavėjas nepatvirtins Produktų gavimo, laikoma, kad Produktas pristatymo metu buvo pristatytas ir išduotas vežėjo, o vežėjo dokumentacija bus priėmimą patvirtinantis dokumentas. Jei Gavėjas važtaraštyje nepatvirtins pristatytų Produktų gavimo ir nepateiks Tiekėjui raštiško patvirtinimo apie pristatytų Produktų gavimą iki kito mėnesio, einančio po pardavimo mėnesio, 10 dienos, Gavėjas privalės atlyginti Tiekėjui bet kokias neigiamas pasekmes, įskaitant su tuo susijusias finansines pasekmes.
10. Nuosavybės teisės į Produktus pereina Gavėjui po pristatymo. Tuo pačiu metu Produktų praradimo ir pablogėjimo ar sugadinimo rizika pereina Gavėjui. Išdavimo laikas nustatomas pagal „Incoterms 2020“ formulę, naudojamą tam tikram pristatymui.

§5 . Kaina skaičiuojama pagal kainoraštį

1. Pristatymų į šalis, kurioms Tiekėjas yra nurodęs Kainoraštį, kainos nustatymo pagrindu Šalys laiko konkrečius Produkto kainą, nurodytą atitinkamoje Tiekėjo gamykloje ir „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. kainoraštyje tikslinei pristatymo šaliai Produkto pakrovimo dieną, padidintą Produkto pakrovimo dieną galiojančiu SPOT tipo pardavimo skurtumu, atsižvelgiant į šio punkto nuostatas. Gamyklą, iš kurios skaičiuojama kaina, nustato Tiekėjas, atsižvelgdamas į Pristatymo vietą. SPOT tipo skurtumo vertė nurodoma „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. bitumo kainoraščiuose, atitinkančiuose pristatymo šalį.
2. Franco kaina bus gaunama padidinus loco kainą transporto kaina kiekvienai Tiekėjo nurodytai Pristatymo vietai iš nurodytos Gamyklos.
3. Gavėjas, pateikdamas užsakymą, sutinka su kainos ir transportavimo iš Tiekėjo nurodytos gamyklos paskaičiavimu.
4. Gavėjo užsakymo pateikimas prilygsta Tiekėjo gamyklos (-ų), iš kurios (-ų) bus pristatomi atskiri Produktai į konkrečias Pristatymo vietas, priėmimui, o taip pat transporto išlaidoms į atskiras Pristatymo vietas.
5. Jei susitariama dėl dalinio pristatymo (mažiau nei 24 Mg), bendra transportavimo kaina bus apskaičiuojama kaip ir 24 Mg pristatymo kaina. Dalinio krovinių pristatymas vykdomas laikantis ADR nurodytų sąlygų dėl užpildymo lygio.
6. Tiekėjas turi teisę tiekti prekes iš kitos Gamyklos, nei nurodyta tam tikroje Pristatymo vietoje kainos apskaičiavimui. Šis pakeitimas neturi įtakos sandorio kainos apskaičiavimui. Tokiu atveju Produkto kaina bus apskaičiuojama pagal kainoraštį, galiojantį pakrovimo dieną Gamykloje, nurodytai Pristatymo vietai.
7. Tiekėjas gali periodiškai arba iki atskiro pranešimo taikyti papildomas nuolaidas, vadovaudamasis savo vidaus prekybos politika. Gavėjas neturi teisės reikalauti nuolaidos.
8. Tiekėjas turi teisę bet kada pakeisti Gamyklas, iš kurių bus vykdomi pristatymai į konkrečias Pristatymo vietas, o taip pat transporto išlaidų dydį į konkrečias Pristatymo vietas.

§6 . Kaina skaičiuojama be kainoraščio

1. Jei Tiekėjas nenurodo Kainoraščio tikslinei pristatymo šaliai, Tiekėjas kainą siūlys individualiai. Siūloma kaina, jei nenurodyta kitaip, bus franco kaina už 1 Mg Produkto, darant darant prielaidą, kad atsiskaitymo terminas yra 30 dienų, o pristatymas yra pilnai pakrautos transporto priemonės pristatymas.
2. Jei sutarta sąskaitų faktūrų išrašymo valiuta skiriasi nuo pasiūlymo valiutos, kainos bus konvertuojamos pagal pardavimo dieną galiojusį vidutinį Lenkijos nacionalinio banko valiutų kursą. Jei tiesioginio kurso nėra, kaina bus skaičiuojama pagal kryžminius kursus. Pardavimo diena suprantama kaip Produkto išleidimo Gavėjui arba vežėjui diena – priklausomai nuo „Incoterms 2020“ formulės, priimtos konkrečiam pristatymui.
3. Jei susitariama dėl dalinio pristatymo (mažiau nei 24 Mg), kaina gali būti pakeista.

§7 . Mokėjimas

1. Gavėjas privalo sumokėti Tiekėjui sumą be jokių išskaitymų per sutartą laikotarpį nuo Produktų pardavimo datos (pagal 6 straipsnio 2 dalies paskutinį sakinį), atsižvelgiant į 7 straipsnio 2–4 dalių nuostatas.
2. Gavėjo pageidavimu Tiekėjas gali susitarti dėl atidėto mokėjimo termino, nurodydamas prekybos kredito limitą dydį. Tiekėjas prekybos limitą suteikimo sąlygą gali nustatyti su sąlyga, kad Gavėjas pateikia Tiekėjo patvirtintos formos ir turinio mokėjimo garantiją.
3. Šalys susitaria dėl standartinio 30 dienų atidėto mokėjimo termino. Jei bus susitarta dėl šių mokėjimo sąlygų, Gavėjas turės teisę į nuolaidas/padidėjimus už 1 Mg:

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.
ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Įstatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN
Gdansko-Pólnoc apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro
VII komercinis skyrius

Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450

- išankstinis apmokėjimas – 20 PLN nuolaida
 - nuo 1 iki 4 dienų – 10 PLN nuolaida
 - nuo 4 iki 7 dienų – 7 PLN nuolaida
 - nuo 8 iki 14 dienų – 4 PLN nuolaida
 - nuo 15 iki 21 dienos – 2 PLN nuolaida
 - nuo 31 iki 45 dienų – 20 PLN didėjimas
 - nuo 46 iki 60 dienų – 40 PLN didėjimas
4. Gavėjas turi teisę keisti priimtą mokėjimo terminą būsimiems pristatymams. Pakeitimas įvyks ne vėliau kaip pirmą mėnesio, einančio po mėnesio, kurį Tiekėjas gavo atitinkamą Gavėjo valios pareiškimą, dieną. Pareiškimas gali būti pateiktas raštu arba dokumentine forma elektroniniu susirašinėjimu. Gavėjas negali pakeisti apmokėjimo termino, jeigu Tiekėjas nedavė sutikimo, kaip nurodyta 2 dalyje.
 5. Nors sutikimas dėl atidėto mokėjimo termino buvo su sąlyga, kad Gavėjas pateiks užstatą, mokėjimai bus atliekami pagal išankstinius mokėjimus, kol Tiekėjas gaus užstatą.
 6. Kaina bus sumokėta pavedimu į sąskaitoje faktūroje nurodytą Tiekėjo banko sąskaitą.
 7. Gavėjas pavedimo nurodyme pažymės sąskaitos faktūros numerį, su kuria susijęs mokėjimas, arba atsiųs sąskaitų numerių ir sumokėtų sumų sąrašą, jei visas aprašymas netelpa į pavedimo nurodymą.
 8. Šalys susitaria, kad neatsižvelgiant į mokėjimo formą, mokėjimo diena yra įskaitymo į Tiekėjo banko sąskaitą data.
 9. Jei Gavėjas laiku neatsiskaito, Tiekėjas gali taikyti įstatymines palūkanas už komercinių sandorių vėlavimą nuo mokėjimo dienos iki apmokėjimo dienos. Nustatant įstatyminių palūkanų už komercinių sandorių vėlavimą dydį, taikoma tą dieną galiojanti Lenkijos nacionalinio banko orientacinė palūkanų norma: sausio mėn. 1 d. – palūkanos už laikotarpį nuo sausio mėn. 1 d. iki birželio mėn. 30 d. ir liepos mėn. 1 d. – palūkanos už laikotarpį nuo liepos mėn. 1 d. iki gruodžio mėn. 31 d. Įstatyminių palūkanų, taikomų komerciniams sandoriams, dydį Lenkijos Respublikos oficialiajame leidinyje „Monitor Polski“ skelbia už ekonomiką atsakingas ministras.
 10. Jei prekės pristatomos Bendrijos viduje arba eksportuojamos, Gavėjas iki kito mėnesio, einančio po pardavimo mėnesio, 10 dienos pateiks Tiekėjui patvirtintą CMR važtaraščio, kuriame prekių gavimas patvirtintas parašu ir įmonės antspaudu arba įskaitomu parašu, kartu nurodant pilną Gavėjo pavadinimą, kopiją, o jei prekės pristatomos eksportui, papildomai pateiks dokumentą, patvirtinantį prekių išvežimą už Europos Sąjungos teritorijos ribų (SAD, IE-599). Gavėjas įsipareigoja, kad per 7 dienas nuo Tiekėjo raginimo atsiskaityti įteikimo Tiekėjui dienos atlygins Tiekėjui bet kokias neigiamas pasekmes, įskaitant finansines, susijusias su tuo, kad nebuvo tinkamai ar laiku įforminti pristatymo dokumentai.

§8 . Prekybos kreditas

1. Tiekėjas gali suteikti Gavėjui savo nuožiūra nustatyto dydžio prekybos kredito limitą, be kita ko, atsižvelgdamas į Gavėjo teikiamo užstato dydį ir Gavėjo finansinę padėtį.
2. Mokėtina suma už įvykdytus pristatymus, už kuriuos mokėjimas dar nebuvo atliktas, net jei pagal sąskaitose faktūrose nurodytą mokėjimo terminą mokėjimo terminas dar nesuėjęs, negali viršyti suteikto prekybos kredito vertės.
3. Nuolaidos ir prekybos kredito limitų suma, atsirandanti dėl pateikto mokėjimo užstato banko garantijos forma, nustoja galioti likus 14 dienų iki mokėjimo užtikrinimui suteiktos banko garantijos galiojimo pabaigos + šiuo metu taikomas mokėjimo terminas iki garantijos galiojimo termino pabaigos. Ankstesniame sakinyje nurodytas 14 dienų terminas pagrįstais atvejais gali būti pratęstas.
4. Gavėjo užsakymai bus vykdomi tik tada, kai nepanaudoto prekybos kredito suma yra lygi arba didesnė už užsakymo vertę.
5. Tiekėjas, nenurodydamas priežasties, turi teisę visiškai ar iš dalies atšaukti suteiktą prekybos kredito limitą arba pareikalauti papildomo užstato už suteiktą kredito limitą, ypač šiais atvejais:
 - grėsmė laiku įvykdyti įsipareigojimus dėl prastos Gavėjo finansinės būklės,
 - reikšmingai sumažėjus pateiktų užstatų vertei,
 - kai bet kokie dokumentai ar informacija, kuriais remdamasis Tiekėjas priėmė sprendimą suteikti kredito limitą, buvo melagingi, nepatikimi ar netikri,
 - vėluojant sumokėti už įsigytus Produktus daugiau nei 7 dienas,
 - nesumokėjus delpinigių dėl vėlavimo atsiskaitant už įsigytus Produktus,
 - įrašų apie Gavėją atsiradimas Valstybės skolų registre arba bet kuriame kitame panašiam registre,
 - Gavėjo veiksmai, kuriais siekiama paskelbti teisiškai patvirtintą nemokumą,

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.
ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Įstatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN
Gdanskas-Pólnoc apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro
VII komercinis skyrius
Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450

- Gavėjo reikšmingo turto pardavimas,
 - Gavėjo atžvilgiu pradėtas teisminis ar administracinis procesas, kuris dėl savo esmės ar vertės gali turėti didelės įtakos Gavėjo veiklai,
 - Gavėjo atžvilgiu vykdomam fiskaliniam ar baudžiamajam procesui,
 - Dėl kitų Tiekėjui svarbių aplinkybių, įskaitant Tiekėjo gautinas sumas draudžiančio subjekto kredito limito apribojimą ar panaikinimą.
6. Galiojančiu bus laikomas pranešimas apie kredito limito pakeitimą ar panaikinimą, išsiųstas Gavėjo nurodytu elektroninio pašto adresu susirašinėjimui dėl gautinų sumų būklės ir kredito limito panaudojimo.

§9 . Atsakomybė

1. Tiekėjo atsakomybė už pristatyto Produkto neatitikimą deklaruotiems techniniams parametrams priklauso nuo šių sąlygų įvykdymo:
 - neatitikimas atsirado tik dėl priežasčių, priklausančių nuo Tiekėjo;
 - Gavėjas pateikė skundą dėl kokybės per 2 dalyje nustatytą terminą ir taisykles, be to, Tiekėjo prašymu pateikė skundžiamo Produkto bandymų rezultatus, jei tokie bandymai buvo atlikti.
2. Bet kokie skundai, keliantys abejonių dėl pristatyto Produkto kokybės, turi būti pateikti Tiekėjui raštu arba dokumentine forma elektroniniu susirašinėjimu ne vėliau kaip per 48 valandas nuo pristatymo momento. Gavėjas privalo užtikrinti skundžiamo Produkto pavyzdį, kuris buvo paimtas prieš iškraunant cisterną arba iškrovimo metu, ir parengti mėginių paėmimo aktą. Vairuotojas neįpareigotas imti mėginių. Paėmimą iš autocisternos gali atlikti Gavėjo atstovas, įvykdęs galiojančių teisės aktų reikalavimus, įskaitant saugaus darbo užtikrinimą aukštyje, pvz. užtikrindamas galimybę užlipti ant cisternos naudojant kopėčias, tačiau kiekvieną kartą reikalingas vairuotojo sutikimas. Saugumo sumetimais rekomenduojamas mėginių paėmimo būdas yra ant iškrovimo siurblio vamzdinių sumontuoti mėginių ėmimo antgaliai, kad mėginius galėtų paimti Gavėjo atstovas. Ginčo atveju analizę, galutiniam sprendimui, atliks Lenkijos akreditavimo centro akredituota laboratorija. Dėl nepagrįsto skundo atliktos analizės išlaidas apmoka Gavėjas, o pagrįsto skundo atveju – Tiekėjas. Pretenzijos dėl kiekio turi būti pateiktos raštu arba dokumentine forma ne vėliau kaip pirmą darbo dieną po Produkto pristatymo dienos. Skundų dėl kiekio nagrinėjimo pagrindas yra pristatymą vykdančio vežėjo patvirtinta Gavėjo ataskaita (anotacijos ant išdavimo įrodymo).
3. Pagrįstais atvejais leidžiama teikti kokybės skundus nesilaikant 2 dalyje nurodyto termino. Tačiau tokiu atveju Tiekėjo atsakomybė apsiribos tik nekokybiško Produkto pakeitimu tokiu, kuris atitinka deklaruotus techninius parametrus.
4. Nė viena Šalis nebus atsakinga už savo įsipareigojimų (išskyrus įsipareigojimą sumokėti už pristatytas prekes) pažeidimą, jei tokį pažeidimą sukėlė nenugalimos jėgos aplinkybės, t. y. atsitiktinis ar natūralus įvykis, kurio neįmanoma numatyti užsakymo pateikimo metu vykdant veiklą, laikantis deramo kruopštumo ir kurio negalima išvengti, t. y. kurio negalima išvengti dedant visas pastangas, tiek katastrofiškų gamtos (gamtos jėgų) veiksmų, tiek ypatingų socialinių įvykių pavidalu, pasireiškiančiais įvairaus pobūdžio kolektyvinio gyvenimo trikdžiais. Pirmiau minėtos nenugalimos jėgos aplinkybės visų pirma suprantamos kaip: potvynis, gaisras, uraganas, žemės drebėjimas, epidemija, nepaprastoji padėtis, stichinė nelaimė, nepaprastoji padėtis, prastovos, atsiradusios dėl apribojimų ar priemonių, kurių imtasi dėl reiškinių, kuriuos Pasaulio sveikatos organizacija ar valstybės institucijos pripažino pandemija ar epidemija (įskaitant su COVID-19, SARS-CoV-2 virusu ar jo mutacija susijusius reiškinius), arba siekiant jiems pasipriešinti. Jei Tiekėją paveikia nenugalimos jėgos aplinkybės, pristatymo data nukeliama laikotarpiui, atitinkančiam Tiekėjo vėlavimą įvykdyti užsakymą dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Tiekėjas jokiomis aplinkybėmis neprivalės pirkti Produktų iš trečiųjų šalių, siekdamas įvykdyti Gavėjo užsakymą. Nė viena Šalis nebus įpareigota nutraukti streikus ar kitus ginčus su darbuotojais tokiu būdu, kuris prieštarautų jos interesams.
5. Jeigu žalos, atsiradusios dėl prievolės neįvykdymo ar netinkamo vykdymo, dydis viršija šiose Bendrosiose Pristatymo Sąlygose, sutartyje ar užsakyme nustatytas sutartines baudas, Šalys pasilieka teisę reikalauti visiškos žalos atlyginimo bendromis sąlygomis, o Tiekėjo atsakomybė Gavėjo atžvilgiu kiekvienu atveju apsiriboja Produktų pristatymo kainos dydžiu, dėl kurio atsirado žala, ir atsakomybe už faktinę žalą (nuostolius).

§10 . Asmens duomenų apsauga

1. Vykdydamos sutartį/užsakymą, Šalys, kaip nepriklausomi duomenų valdytojai, dalijasi viena su kita savo atstovų ar agentų, nurodytų sutartyje/užsakyme, ir kitų asmenų asmens duomenimis, susijusiais su sutarties/užsakymo vykdymu, priklausomai nuo poreikių, kylančių iš sutarties/užsakymo nuostatų, įskaitant šių kategorijų duomenis: identifikacinius duomenis (pvz.,

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.
ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Įstatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN
Gdansko-Pólnoc apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro VII komercinis skyrius

Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450

- vardas, pavardė, pareigos), kontaktinius duomenis (pvz., tarnybinio elektroninio pašto adresas, tarnybinio telefono numeris, darbo vieta).
2. Šalys įsipareigoja informuoti 1 dalyje nurodytus asmenis ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo asmens duomenų gavimo arba per pirmąjį bendravimą su duomenų subjektu apie būtinybę perduoti jų duomenis sutarties ir (arba) užsakymo vykdymo tikslais, jos įvykdo informavimo pareigą kitos Šalies vardu, įskaitant informaciją apie perdavimo tikslą ir apimtį, kaip nurodyta šioje informavimo sąlygoje, ir asmens duomenų gavimo šaltinį.
 3. Loco pristatymų atveju sutarties/užsakymo vykdymo tikslais, Gavėjas įsipareigoja pateikti Tiekėjui vairuotojų, įgaliotų atsiimti produktus jo vardu, asmens duomenis. Į reikalaujamą duomenų apimtį įeina: vardas, pavardė, PESEL identifikacinis numeris arba paso numeris, jų įgaliojimai vykdyti sutartį/užsakymą ir galiojimo datos.
 4. Gautus 3 dalyje nurodytus asmens duomenis Tiekėjas tvarkys vadovaudamasis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir Direktyvos 95/46/EB panaikinimo (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, toliau – „BDAR“) su produktų rinkimu susijusiais tikslais. Duomenys bus prieinami kitiems su Tiekėju produktų prekybos srityje bendradarbiaujantiems subjektams, susijusiems su sutarties/užsakymo vykdymu.
 5. Gavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad vairuotojai, kurių asmens duomenys bus perduodami anksčiau nurodyta apimtimi, būtų informuoti apie toliau aprašytus duomenų tvarkymo principus ir būtų gautas išankstinis raštiškas sutikimas tvarkyti duomenis anksčiau nurodytais tikslais.
 6. Asmens duomenų, perduotų Sutarties sudarymo ir įvykdymo tikslais, administratorius, kaip tai suprantama pagal BDAR 4 straipsnio 7 punktą Sutarties sudarymo ir įgyvendinimo tikslais, yra „UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o., kurios būstinė Gdanske, ul. Cypriana Kamila Norwida 2, 80-280 Gdanskas, įregistruota Nacionalinio teismo registro verslininkų registre, kurį tvarko Gdansko-Północ apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro VII komercinis skyrius, Nacionalinio teismų registro numeriu 0000888602, PVM mokėtojo kodas 954-282-46-28. Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227.
 7. „UNIMOT Bitumen“ Sp. z o.o. paskyrė duomenų apsaugos inspektorius, su kuriuo galima susisiekti šiuo el. pašto adresu: odo1@unimot.pl arba „UNIMOT Bitumen“ adresu su priedu Duomenų apsaugos inspektorius.
 8. Surinkti asmens duomenys, kuriuos sudaro šios duomenų kategorijos: identifikavimo duomenys (įskaitant vardą ir pavardę, viešuose registruose skelbiamus duomenis), kontaktiniai duomenys (įskaitant tarnybinį el. pašto adresą, verslo telefono numerį, atstovaujamo subjekto įmonę) bus tvarkomi tikslais, susijusiais su Sutarties sudarymu ir vykdymu, jos aptarnavimu ir galimų iš jos kylančių reikalavimų vykdymu ar atmetimu, o taip pat vykdamas „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. teisinius įsipareigojimus.
 9. „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. asmens duomenų tvarkymo pirmiau nurodytais tikslais teisinis pagrindas yra:
 - a) „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. teisinių prievolių vykdymas pagal BDAR 6 straipsnio 1 dalies c punktą, susijusių, pvz., su
 - a) mokesčių ir apskaitos taisyklėmis,
 - b) teisėsaugos institucijų prašymų vykdymu ir teismo proceso tikslais, jei atitinkamos institucijos prašo pateikti duomenis,
 - b) „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. teisėtais interesais pagal BDAR 6 straipsnio 1 dalies f punktą, įskaitant:
 - a) Šalių Sutarties sudarymą ir vykdymą,
 - b) archyvavimą, siekiant teisėto intereso išsaugoti informaciją, kai teisiškai reikia įrodyti faktus, taip pat galimo ieškinių pareiškimo, tyrimo ar gynybos nuo jų.
 - 3) „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. sutarties vykdymą pagal BDAR 6 straipsnio 1 dalies b punktą.
 10. Iš kitos Šalies gautos asmens duomenys gali būti perduodami šių kategorijų gavėjams:
 - 1) subjektams, tvarkantiems asmens duomenis „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. vardu, įskaitant, bet neapsiribojant, tuos, kurie valdo IT sistemas, naudojamas Sutarties tikslais, teikia apskaitos, archyvavimo, priežiūros paslaugas,
 - 2) subjektams, teikiantiems paslaugas „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o., įskaitant kurjerių ir pašto bendroves (dėl poreikio pateikti Sutartyje nurodytus pranešimus), „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. teisiniams ar finansiniams konsultantams arba auditoriams (dėl konsultavimo paslaugų teikimo sudarant, vykdamas ir vykdamas reikalavimus pagal Sutartį),
Duomenys taip pat gali būti teikiami įstatymų įgaliotiems subjektams, įskaitant mokesčių administravimo institucijas.
 11. Duomenys tvarkomi Sutarties vykdymo laikotarpiu, o ją nutraukus – laikotarpį, susijusį su reikalavimų, susijusių su

„UNIMOT BITUMEN“ Sp. z o.o.
ul. Cypriana Kamila Norwida 2 | 80-280 Gdanskas, Lenkija

www.unimotbitumen.pl

Istatinis kapitalas: 2.900.000,00 PLN
Gdansko-Północ apylinkės teismo Gdanske, Nacionalinio teismų registro
VII komercinis skyrius
Nacionalinio teismų registro Nr. (lenk. KRS): 0000888602

PVM mokėtojo kodas: 9542824618

Įmonės identifikacinis numeris (lenk. REGON) 388400227

Registracijos numeris atliekų tvarkytojų duomenų bazėje (BDO): 000578450

- Sutartimi, pasibaigimu, ir laiką, rezervuotą pagal įstatymus, įskaitant mokesčių ir finansinės atskaitomybės taisykles.
- Kiekvienas asmuo, kurio asmens duomenimis Šalys dalyvis sudarydamos ir vykdydamos Sutartį, turi teisę susipažinti su savo duomenų turiniu ir teisę ištaisyti, ištrinti, apriboti jų tvarkymą, taip pat teisę prieštarauti dėl priežasčių, susijusių su jo konkrečia padėtimi, kai „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. tvarko duomenis remdamasis teisėtu interesu. Toks prieštaravimas gali būti pareikštas bet kuriuo metu siunčiant laišką raštu Duomenų apsaugos inspektoriaus adresu.
 - Kiekvienas asmuo taip pat turi teisę pateikti skundą priežiūros institucijai (Lenkijoje tai yra Asmens duomenų apsaugos biuro pirmininkas, adresu: Lenkijos Respublikos asmens duomenų apsaugos biuras, ul. Stawki 2, 00-193 Varšuva), jei manoma, kad asmens duomenų tvarkymas pažeidžia galiojančias duomenų apsaugos taisykles.
 - Asmens duomenų pateikimas yra privalomas asmens duomenų tvarkymo, atliekamo remiantis „Unimot Bitumen“ Sp. z o.o. tenkančia teisine prievole, tikslais.
 - Asmens duomenys nebus profilijuojami ir nebus naudojami automatizuotam sprendimų priėmimui.

§ 11 . Baigiamosios nuostatos

- Gavėjas neturi teisės parduoti ar apskunkinti jokių savo teisių Tiekėjo atžvilgiu, susijusių su sutarties/užsakymų pateikimu ir vykdymu, be išankstinio raštiško Tiekėjo sutikimo, išreikšto raštu, kitaip negalioja.
- Aktualias eksploatacinių savybių deklaracijas, saugos duomenų lapus, informaciją apie mišinio sudedamąsias dalis, kurioms saugos duomenų lapas nereikalingas, ir informaciją apie medžiagas, kurioms saugos duomenų lapas nereikalingas, galima rasti adresu www.unimotbitumen.pl.
- Tiekėjas pristatys gaminius su CE ženklu ant pristatymo dokumentų, vadovaudamasis teisės aktų reikalavimais ir Europos standartų derinimo pažanga atskiroms bitumo ir bituminių rišiklių grupėms.
- Tiekėjas pareiškia, kad savo vidiniuose santykiuose, o taip pat santykiuose su klientais, komunikacijoje ir socialinėje veikloje vadovaujasi įmonių socialinės atsakomybės (ISA) principais, taiko vienodus darbuotojų ir verslo partnerių etiško elgesio, pagarbos žmogaus teisėms, darbo teisių laikymosi ir rūpinimosi aplinka vertinimo standartus.
- Pateikdamas užsakymą ir priimdamas šias BTS, Gavėjas pareiškia, kad įsigyti Produktai bus skirti ne šildymui ir nebus naudojamos kaip priedai ar priemaišos prie šildymo kuro, varyti vidaus degimo variklius ar kaip priedai ar priemaišos prie variklių degalų.
- Tiekėjas turi teisę vienašališkai pakeisti BTS nuostatas, o Gavėjas su tuo sutinka. Gavėjo užsakymams vykdyti visada taikomos užsakymo pateikimo dieną galiojusios BTS nuostatos. Anksčiau minėta netaikoma užsakymams, atliekamiems pagal tarp Tiekėjo ir Gavėjo sudarytą terminuotą sutartį, šiuo atveju taikomos sutarties sudarymo dieną galiojusios BTS, nebent Šalys sutartyje susitarė kitaip. Tiekėjo ir Gavėjo sutartims, sudarytoms neterminuotam laikotarpiui arba terminuotam laikotarpiui ir numatančioms nutraukimą išpėjus, taikomas Civilinio kodekso 384¹ str.
- Bet kokie taikiai neišspręsti ginčai, kylantys dėl užsakymo/sutarties, kuriems taikomos BTS, bus sprendžiami bendrų teismų, kompetentingų pagal Tiekėjo buveinę. Išimtinai užsakymams/sutartims, kuriems arba kurioms taikomos šios BTS, taikoma teisė yra Lenkijos teisė, ypač netaikomos Jungtinių Tautų konvencijos dėl tarptautinio prekių pardavimo sutarčių nuostatos.
- Šios BTS netaikomos pardavimui vartotojams.
- BTS turinys šia redakcija galioja nuo 2024-04-22 d.